

pas repondu a mon attente depuis qu'il est en Suisse, Je m'expliqueray avec luy quand il sera icy, Je crois que ... meyenberg ne luy ayant point donnés Beaucoup d'argent il sera en Estat de te donner les ... [600] livres, que tu me demande, et que Je t'ay promis pour present de nopces [- Beat Fidel Zurlauben hatte im November 1754 Maria Barbara Helena Elisabeth Kolin geehelicht -] Je suis etonné de ce que ta femme ny mon frere [Abbé Beat Jakob Anton Zurlauben] ne m'en parle pas. Je t'ay méné qu'il est ordonné que les officiers absents par congé soient rendus au Regiment du 1^e au 15 avril. le canton de glaris se plaindera de nous de ce que nous ne nous sommes pas adressés a luy pour la permission de Recreuter [in den obgenannten Unteren Freien Aemtern, wo neben Zürich und Bern auch Glarus mitreg. Ort war] ... Je feray mes lettres de remerciements a mess.^r les Bourguemeister [Hans Kaspar] Escher [damals im Amt] et [Hans] friess [=Fries - damals nicht im Amt -]. tout le monde te salue et ta femme ...

mr. [Beat Jakob Josef Felix] Brandenburg¹ ... m'a adressés une lettre pour mr. le duc d'Huescar que Je ne connois pas et il me prie de la Remettre a mr. [Jaime Masones de Lima y] Sottomajor ambassadeur d'espagne en france pour la faire parvenir, tu scais toy mesme qu'il ne se mesle pas d'affaire qui ne sont pas de son district, ainsi il fault l'adresser directement a la personne que [Ferdinand VI.] le Roy d'espagne commette pour recevoir ces sortes de sollicitations mon neveu [Brandenberg gemeint] me mende que les representations ont été faites a monsieur de Riccard de vall[e?], si c'est la personne que le Roy a chargé de cette commission Je luy escriray quoy que Je ne le cognoisse pas pour veû que l'on me donne son adresse et ses qualités et que l'on me mende bien clairement ce qu'il faut luy recommander. Je te prie de communiquer le contenu a mons^r de Brandenburg mon neveu."

1) s. auch AH 90/33

Original, mit Siegel - AH 90, 116-117

1755 August 15., Solothurn

A

SCHREIBEN VON B[ARON JOHANN VIKTOR LORENZ] ARREGGER VON WILDEN-
STEG AN BARON [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, [GARDEHPTM.
UND] "BRIGADIER DES ARMES DE S.M. TRES CHRETIENNE
[LUDWIG XV.]", ZUG

"j'apprend ... avec plaisir votre arrivé en suisse et seres charmé que

l'arrivé dans peu de mr [Anne-Théodore **Chevignard** gen. le Chevalier] de chavigni [des franz. Ambassadors] vous puisse engager de venir ici pour avoir la satisfaction de vous embrasser mais peutetre que la mort de mr votre oncle [den am 25. Juni 1755 verstorbenen Abbé **Beat Jakob Anton** Zurlauben gemeint] vous donnera des occupations qui vous arretteront ches vous ce qui m'engage de vous temoigner mon empressement de loin en atendant que je le puisse faire de pret vous aures reçut des lettres¹ de mr [Josef Lorenz de **Stavay-**]mollondin qui se prepare d'aller bien tot a cressier à ayent [et] puis ... à Barbareche [=Barberêche] pour ... [éviter] le mauvais air qu'y regne cet année nous voila a la veille d'avoir la guerre entre la france et l'angleterre et bientot generale si ces deux puissance s'i mettes serieusement mad.^e [Maria Helena Jakobea von **Roll**, als des Absenders Gattin, verh.] d'arregger vous prie d'agrée ces complimens permettes que madame [Maria Barbara Helena Elisabeth **Kolin**, als des Adressaten Gattin, verh.] ... Barone de Zurlauben ... [trouve] ici mes assurances de respects je suis impatient d'apprendre ... que vous ayes un successeur de nom et d'effets [- dem Ehepaar Zurlauben sollte am 30. August 1755 in der Person von **Beat Jakob Johann Fidel Alois** Zurlauben ein Sohn geschenkt werden -] j'ai l'honneur de ...".

1) s. AH 90/31

Original, mit Siegel - AH 90, 118-119 - Blatt 119^r leer

36

1735

A

EXTRACTUS¹ CONFIRMATIONIS EPISCOPALIS BENEFICIJ ZURLAUBIANI
[D.H. DER SANKT KONRADSPFRÜNDE IN ZUG]

Gehört zu AH 90/29

"4.^{to} in casu vacaturae proxima poterit habere Recursum ad Celsissimum D.D. ordinarium [- Bischof von Konstanz war damals Johann Franz **Schenk von Stauffenberg** -], pro petentis duobus privilegijs: 1.^o ut Actualiter ei concedatur, et deinde liceat, praedictas Missas, et Sequentes obligationes nimirum Celebrationem Missae officiorum in festis ecclesiae dedicationis, Patrocinijs **S. Conradi** [am 26. November], Scapularis [d.h. der Bruderschaft des Heiligen Skapuliers, deren Präses der jeweilige Kaplan an